



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 43] नई दिल्ली, शनिवार, अक्टूबर 23, 1993 (कार्तिक 1, 1915)
No. 43] NEW DELHI, SATURDAY, OCTOBER 23, 1993 (KARTIKA 1, 1915)

(इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके)
(Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation)

विषय-सूची

पृष्ठ	पृष्ठ
भाग I—खण्ड 1—(रक्षा मंत्रालय को छोड़कर) भारत सरकार के मंत्रालयों और उपमंत्रालयों तथा जमीन की गई विविध नियमों, विनियमों, आदेशों तथा संकल्पों में संबंधित अधिसूचनाएं	787
भाग I—खण्ड 2—(रक्षा मंत्रालय को छोड़कर) भारत सरकार के मंत्रालयों और उपमंत्रालयों द्वारा जारी की गई सरकारी अधिकारियों की नियुक्तियों, पदोन्नतियों, छुट्टियों आदि के सम्बन्ध में अधिसूचनाएं	1089
भाग I—खण्ड 3—रक्षा मंत्रालय द्वारा जारी किए गए संकल्पों और असांख्यिक आदेशों के सम्बन्ध में अधिसूचनाएं	5
भाग I—खण्ड 4—रक्षा मंत्रालय द्वारा जारी की गई सरकारी अधिकारियों की नियुक्तियों, पदोन्नतियों, छुट्टियों आदि के सम्बन्ध में अधिसूचनाएं	1959
भाग II—खण्ड 1—प्रशिक्षण, प्रशिक्षण और विनियम	*
भाग II—खण्ड 1क—प्रशिक्षण में, प्रशिक्षण और विनियमों का हिन्दी भाषा में प्राधिकृत पाठ	
भाग II—खण्ड 2—विशेषज्ञ तथा विशेषज्ञों पर प्रवर समितियों के बिल तथा रिपोर्ट	
भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)—भारत सरकार के मंत्रालयों (रक्षा मंत्रालय को छोड़कर) और केन्द्रीय प्राधिकरणों (संघ शासित क्षेत्रों के प्रशासनों को छोड़कर) द्वारा जारी किए गए सामान्य सांख्यिक नियम (जिनमें सामान्य स्वरूप के आदेश और उपविधियां आदि भी शामिल हैं)	
भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)—भारत सरकार के मंत्रालयों (रक्षा मंत्रालय को छोड़कर) और केन्द्रीय प्राधिकरणों (संघ शासित क्षेत्रों के प्रशासनों को छोड़कर) द्वारा जारी किए गए सांख्यिक आदेश और अधिसूचनाएं	
भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (iii)—भारत सरकार के मंत्रालयों (जिनमें रक्षा मंत्रालय भी शामिल है) और केन्द्रीय प्राधिकरणों (संघ शासित क्षेत्रों के प्रशासनों को छोड़कर) द्वारा जारी किए गए सामान्य सांख्यिक नियमों और सांख्यिक आदेशों (जिनमें सामान्य स्वरूप के उपविधियां भी शामिल हैं) के हिन्दी में अधिकृत पाठ (ऐसे पाठों को छोड़कर जो भारत के राजपत्र के खण्ड 3 या खण्ड 4 में प्रकाशित होते हैं)	
भाग II—खण्ड 4—रक्षा मंत्रालय द्वारा जारी किए गए सांख्यिक नियम और आदेश	
भाग III—खण्ड 1—उच्च न्यायालयों, निवृत्त और महासभा-परामर्श, संघ लोक सेवा आयोग, रेल विभाग और भारत सरकार से संबद्ध और अधीनस्थ कार्यालयों द्वारा जारी की गई अधिसूचनाएं	997
भाग III—खण्ड 2—वेस्ट कार्यालय द्वारा जारी की गई पेटेंटों और डिजाइनों से संबंधित अधिसूचनाएं और नोटिस	875
भाग III—खण्ड 3—पुत्र प्राप्ति के प्राधिकार के अधीन अथवा द्वारा जारी की गई अधिसूचनाएं	
भाग III—खण्ड 4—विविध अधिसूचनाएं जिनमें सांख्यिक विज्ञापन द्वारा जारी की गई अधिसूचनाएं, आदेश, विज्ञापन और नोटिस शामिल हैं	16011
भाग IV—नैर-सरकारी व्यक्तियों और नैर-सरकारी निकायों द्वारा जारी किए गए विज्ञापन और नोटिस	149
भाग V—अंग्रेजी और हिन्दी दोनों में जन्म और मृत्यु के आंकड़ों की दशान्वेता अथवा अनुपूरक	

CONTENTS

PAGE	PAGE
PART I—SECTION 1—Notifications relating to Non-Statutory Rules, Regulations, Orders and Resolutions issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by the Supreme Court	787
PART I—SECTION 2—Notifications regarding Appointments, Promotions, Leave etc. of Government Officers issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by the Supreme Court.	1089
PART I—SECTION 3—Notifications relating to Resolutions and Non-Statutory Orders issued by the Ministry of Defence.	5
PART I—SECTION 4—Notifications regarding Appointments, Promotions, Leave etc. of Government Officers issued by the Ministry of Defence	1959
PART II—SECTION 1—Acts, Ordinances and Regulations	*
PART II—SECTION 1-A—Authoritative texts in Hindi Language of Acts, Ordinances and Regulations	*
PART II—SECTION 2—Bills and Reports of the Select Committee on Bills	*
PART II—SECTION 3—SUB-SEC. (i)—General Statutory Rules (including Orders, Bye-laws, etc. of general character) issued by the Ministries of the Government of India, (other than the Ministry of Defence) and by Central Authorities (other than the Administration of Union Territories)	*
PART II—SECTION 3—SUB-SEC. (ii)—Statutory Orders and Notifications issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by Central Authorities (other than the Administration of Union Territories)	*
PART II—SECTION 3—SUB-SEC. (iii)—Authoritative texts in Hindi (other than such texts, Published in Section 3 or Section 4 of the Gazette of India) of General Statutory Rules & Statutory Orders (including Bye-laws of a general character) issued by the Ministries of the Government of India (including the Ministry of Defence) and by Central Authorities (other than Administration of Union Territories)	*
PART II—SECTION—4 Statutory Rules and Orders issued by the Ministry of Defence	*
PART III—SECTION 1—Notifications issued by the High Courts, the Comptroller and Auditor General, Union Public Service Commission, the Indian Government Railways and by Attached and Subordinate Offices of the Government of India	997
PART III—SECTION 2—Notifications and Notices issued by the Patent Office, relating to Patents and Designs	875
PART III—SECTION 3—Notifications issued by or under the authority of Chief Commissioners	*
PART III—SECTION 4—Miscellaneous Notifications including Notifications, Orders, Advertisements and Notices issued by Statutory Bodies	16011
PART IV—Advertisements and Notices issued by Private Individuals and Private bodies.	149
PART V—Supplement showing Statistics of Births and Deaths etc. both in English and Hindi.	*

भाग I—खण्ड 1

[PART I—SECTION 1]

(रक्षा मंत्रालय को छोड़कर) भारत सरकार के मंत्रालयों और उच्चतम न्यायालय द्वारा जारी की गई विधितर नियमों, विनियमों तथा आदेशों और संकल्पों से संबंधित अधिसूचनाएं
[Notifications relating to Non-Statutory Rules, Regulations, Orders and Resolutions issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by the Supreme Court]

रेल मंत्रालय

रेलवे बोर्ड

नई दिल्ली, दिनांक 22 सितम्बर, 1993

संकल्प

सं० हिंदी/समिति/91/38/1—इस मंत्रालय के दिनांक 5-2-93 के समसंख्यक संकल्प में एतद्वारा निम्नलिखित संशोधन किए जाते हैं:—

(1) क्रम संख्या 16 पर श्री नरेश सी० पुगलिया, संसद सदस्य (राज्य सभा) के स्थान पर श्री गुंडप्पा कोरवार, संसद सदस्य, राज्य सभा को प्रतिस्थापित किया जाता है। इनका पता निम्नलिखित है:—

(i) 2-1409 से 2-1482/85, सेदाम रोड क्वार्टर्स, मेडिकल कालिज के सामने, गुलबर्गा, कर्नाटक।

(ii) 7, साउथ एवेन्यू, नई दिल्ली-110011, दूरभाष : 3792683।

(2) क्रम संख्या 18 पर डा० वसंत निबट्टी पवार का नाम एवं पता निम्नलिखित रूप में पढ़ा जाए:—

डा० वसंत निवृत्ती पवार, संसद सदस्य (लोक

(i) गौतम “सुश्रुत” अस्पताल, नवीन पंडित कालोनी, शरणपुर रोड, नासिक-422002 (महाराष्ट्र)
दूरभाष : 76481, 78091

(ii) 68, साउथ एवेन्यू, नई दिल्ली-110011, दूरभाष : 3792797

(3) क्रम संख्या 26 पर श्री कमलेश्वर का पता निम्नलिखित पढ़ा जाए:—

श्री कमलेश्वर, लेखक/पत्रकार/फिल्मकार, 5/116, इरोज गार्डन, सूरजकुंड रोड, नई दिल्ली-110044, दूरभाष : 8276309

(4) क्रम संख्या 38 पर श्री जे० सी० भट्टाचार्य का नाम श्री जी० सी० भट्टाचार्य पढ़ा जाए।

(5) क्रम संख्या 44 पर श्रीमती वर्षा संधी का पता निम्नलिखित पढ़ा जाए:—

श्रीमती वर्षा संधी,

प्लॉट सं० 175, ए० पी० आर०, कटंगा, जबलपुर (म० प्र०)।

(6) क्रम संख्या 20 पर श्री वी० ए० राधाकृष्णन का पता निम्नलिखित पढ़ा जाए:—

श्री वी० ए० राधाकृष्णन,
65 वी०/2, राजा कालोनी, बीमा नगर,
बिर्ला एस्टेट्स-620001

(7) क्रम संख्या 45 पर श्री प्रेमचंद त्रिपाठी, केन्द्रीय सचिवालय हिंदी परिवर्तन के स्थान पर श्री कौशल कुमार माथुर, सचिव, पेट्रोलियम एवं रसायन मंत्रालय, शास्त्री भवन नई दिल्ली को प्रतिस्थापित किया जाता है।

(8) क्रम संख्या 9 पर श्री कन्हैया लाल नन्दन का पता निम्नलिखित पढ़ा जाए।

श्री कन्हैया लाल नन्दन, पत्रकार/लेखक/कवि/प्रधान संपादक “संडे मेल”।

(i) कार्यालय पता : 8, बालाजी एस्टेट, गुरु रविदास मार्ग, कालकाजी, नई दिल्ली-110019, दूरभाष : 6422082।

(ii) निवास का पता : 132, कैलाश हिल, नई दिल्ली-110065।
दूरभाष : 6849933, 6821333।

आदेश

यह आदेश दिया जाता है कि इस संकल्प की एक-एक प्रति, प्रधान मंत्री कार्यालय, मंत्रिमंडल सचिवालय, संसदीय कार्य विभाग लोक सभा तथा राज्य सभा सचिवालय और भारत सरकार के सभी मंत्रालयों तथा विभागों को भेज दी जाए।

यह आदेश दिया जाता है कि सर्वसाधारण की सूचना के लिए यह संकल्प भारत के राजपत्र में प्रकाशित किया जाए।

मसीहूज्जमां

सचिव, रेलवे बोर्ड एवं

भारत सरकार के पदेन, अपर सचिव

कोयला मंत्रालय

नई दिल्ली, दिनांक 22 सितम्बर 1993

संख्या

संख्या ई-11016/13/90-हिंदी—कोयला मंत्रालय के समय-समय पर यथा संशोधित संख्या ई-11016/12/88-हिंदी दिनांक 7-8-1989 का अतिक्रमण करते हुए, भारत सरकार ने कोयला मंत्रालय की हिंदी सलाहकार समिति का निम्न प्रकार पुनर्गठन न करने का निश्चय किया है :—

1. गठन

- | | |
|---|---------|
| 1. कोयला राज्य मंत्री | अध्यक्ष |
| संसद सदस्य | |
| 1. श्री शिव शरण शर्मा, लोक सभा | सदस्य |
| 2. श्री आनन्द अहिरवार, लोक सभा | सदस्य |
| 3. श्री राजभाई ए. परमार, राज्य सभा | सदस्य |
| 4. डा० आर० के० पोद्दार, राज्य सभा | सदस्य |
| संसदीय राजभाषा समिति के सदस्य | |
| 5. श्री कबीन्द्र पुरकायस्थ, संसद सदस्य, लोक सभा | सदस्य |
| 6. श्री मोहम्मद अमीन, ससब सदस्य, राज्य सभा | सदस्य |

गैर-सरकारी सदस्य

- | | |
|---|-------|
| 7. श्री महादेव सुब्रमणियन, अध्यक्ष
केन्द्रीय सचिवालय हिंदी परिषद्
एक्स० बार्डो-68, सरोजनी नगर,
नई दिल्ली । | सदस्य |
| 8. श्री आंजनेय शर्मा, दक्षिण हिंदी प्रचार सभा
(अखिल भारतीय हिंदी संस्थान के प्रतिनिधि) | सदस्य |
| 9. श्री शशील चन्द्र
31/1248, डी०एन० नगर, (अंधेरी) वेस्ट,
बम्बई-400 058 । | सदस्य |
| 10. श्री राम करन पाल,
क्वार्टर नं० बी/2269, सेक्टर-II
साइट-4, डाक : पुर्वी, जिला राँची-4,
बिहार । | सदस्य |
| 11. श्री राम प्यारे पाणिक,
(भूतपूर्व सांसद)
बी-5/63, सफदरजंग एन्कलेव,
नई दिल्ली । | सदस्य |
| 12. श्रीमती बी० एस० शांताबाई,
कनटिक महिला हिंदी सेवा समिति,
178, 4 मेन रोड,
चामराजपेट, बंगलूर-18 । | सदस्य |

- | | |
|--|-------|
| 13. श्री बालश्री रेड्डी,
संपादक (चंद्रामामा) 27, बडिवेलपुरम,
वेस्ट मावलम, मद्रास । | सदस्य |
|--|-------|

- | | |
|---|-------|
| 14. श्री धनंजय मंगेशकर,
निगम पार्षद एवं पत्रकार,
औरंगाबाद, महाराष्ट्र । | सदस्य |
|---|-------|

- | | |
|--|-------|
| 15. डा० सुंदर लाल यादव,
महाविद्यालय डिप्टी कालेज, मिधोली,
जनमद-मीनापुर (उ० प्र०) | सदस्य |
|--|-------|

सरकारी सदस्य

- | | |
|--|----------------|
| 1. सचिव, कोयला मंत्रालय | सदस्य |
| 2. अवर सचिव, कोयला मंत्रालय | सदस्य |
| 3. हिंदी सलाहकार एवं सचिव, राजभाषा विभाग | सदस्य |
| 4. संयुक्त सचिव, राजभाषा विभाग | सदस्य |
| 5. संयुक्त सचिव (राजभाषा), कोयला मंत्रालय | सदस्य—
सचिव |
| 6. कोयला मंत्रालय के सभी नवप्रभों के अध्यक्ष | सदस्य |

2. इस समिति का कार्य सरकारी कार्यों में हिंदी के प्रगामी प्रयोग से संबंधित मामलों में कोयला मंत्रालय और इसके अधीनस्थ कार्यालयों/संगठनों तथा कंपनियों को सलाह देना होगा।

3. समिति का कार्यकाल इसको गठित किए जाने की तारीख से तीन वर्ष की अवधि के लिए होगा। संसद सदस्य, जो इस समिति के भी सदस्य हैं, संसद भंग होने पर या उनका कार्यकाल समाप्त होने पर या अन्यथा मदन के सदस्य न रहने पर, समिति के सदस्य नहीं रहेंगे।

4. समिति का मुख्यालय, नई दिल्ली में स्थित होगा।

5. गैर-सरकारी सदस्यों की समिति की बैठकों में भाग लेने के लिए भारत सरकार द्वारा समय-समय पर निश्चित धरों पर यात्रा तथा दैनिक भत्ते दिए जाएंगे।

आवेश

आवेश दिया जाता है कि इस प्रस्ताव की एक-एक प्रति सभी राज्य सरकारों और सब राज्य क्षेत्रों के प्रशासकों, प्रधानमंत्री सचिवालय, मंत्रिमंडल सचिवालय, संसदीय कार्य मंत्रालय, लोक सभा सचिवालय, राज्य सभा सचिवालय, योजना आयोग, राष्ट्रपति सचिवालय, भारत के नियंत्रक और महालेखा परीक्षक, महालेखाकार, केन्द्रीय राजस्व और भारत के सभी मंत्रालयों तथा विभागों एवं कोयला मंत्रालय के सभी कार्यालयों, जिनमें अधीनस्थ कार्यालय/संगठन तथा कंपनियां भी शामिल हैं, को भेजा जाए।

यह भी आवेश दिया जाता है कि इस संकल्प को आम जानकारी के लिए भारत के राजपत्र में प्रकाशित किया जाए।

कमल कांत शिखर
संयुक्त सचिव

MINISTRY OF RAILWAYS

(RAILWAY BOARD)

New Delhi, the 22nd September 1993

RESOLUTION

No. Hindi/Samiti/91/38/1.—In this Ministry's Resolution of even number dated 5-2-93, the following amendments are hereby made :—

1. Sh. Gundappa Korwar, M.P. (Rajya Sabha) is substituted in place of Sh. Naresh C. Puglia, M.P. (Rajya Sabha) at S. No. 16. His address will be as under :—

(i) 2-1409 to 2-1482/85, Saidam Road Quarters, Opp. Medical College, Gulbarga (Karnataka).

(ii) 7, South Avenue, New Delhi-110011.
Telephone No. 3792683.

2. At S. No. 18, the name and address of Dr. Basant Nibarati Pawar may be read as under :—

(i) Dr. Vasant Nivriti Pawar, M.P. (Lok Sabha), Gautm "Sushrut" Hospital, New Pandit Colony, Sharanpur Road Nasik-422002 (Maharashtra). Ph. No. 76481, 78091.

(ii) 68, South Avenue, New Delhi-110011, Ph. No. 3792797

3. At S. No. 26, address of Sh. Kamleshwar may please be read as under :—

Sh. Kamleshwar, Writer/Journalist, Cine-Writer, 5/116, Eroze Garden, Surajkund Road, New Delhi-110044, Tel No. 8276309.

4. At S. No. 38, name of Sh. J. C. Bhattacharya may be read as Sh. G. C. Bhattacharya.

5. At S. No. 44, address of Smt. Varsha Sanghi may be read as under :—

Smt. Varsha Sanghi,
Plot No. 175, A.P.R.
Katanga, Jabalpur (M.P.)

6. At S. No. 20, address of Sh. V. S. Radhakrishnan be read as under :—

Sh. V. S. Radhakrishnan
65-C/2, Raja Colony,
Beema Nagar, Tiruchirapalli-620001.

7. At S. No. 45, Sh. Kaushal Kumar Mathur, Secretary, Ministry of Petroleum & Chemicals, Shastri Bhavan, New Delhi is substituted in place of Sh. Premanand Tripathi, representative of Kendriya Sachivalaya Hindi Parishad.

8. At S. No. 9, address of Sh. Kanhaiya Lal Nandan be read as under :—

Sh. Kanhaiya Lal Nandan, Journalist/Writer/Poet/
Chief Editor 'Sunday Mail'

Office : 8, Balaji Estate, Guru Ravidas Marg,
Kalkaji, New Delhi-110019. Tel. No. 6422082.
Residence : 132, Kailash Hills, New Delhi-110065.
Ph. No. 6849933, 6821333.

ORDER

ORDERED that a copy of this Resolution be communicated to the Prime Minister's Office, Cabinet Sectt., Department of Parliamentary Affairs, Lok Sabha and Rajya Sabha Sectts., and all Ministries and Departments of Govt. of India.

ORDERED that the Resolution be published in the Gazette of India for general information.

MASIHUZZAMAN
Secy, Railway Board.

&
Ex-officio Addl. Secy.,
to the Government of India.

MINISTRY OF COAL

New Delhi, the 22nd September 1993

RESOLUTION

No. E. 11016/13/90-Hindi.—In supersession of the Ministry of Coal Resolution No. E-11016/12/88-Hindi dated 7-8-1989, amended from time to time, the Government of India have decided to reconstitute the Hindi Salahkar Samiti of the Min. of Coal as under :—

COMPOSITION

Chairman

1. Minister of State for Coal.

Members of Parliament

1. Shri Shiv Sharan Verma, Lok Sabha, Member

2. Shri Anand Ahirwar, Lok Sabha, Member

3. Shri Rajubhai A. Parmar, Rajya Sabha, Member

4. Dr. R. K. Poddar, Rajya Sabha, Member

Member of Parliamentary Committee on Official Language

5. Shri Kabindra Purkayastha, M.P. Lok Sabha, Member

6. Shri Mohammed Amin, M.P. Rajya Sabha, Member

Non-Official Members

7. Shri Mahadev Subramaniam, President, Kendriya Hindi Sachivalaya Parishad, XY-68, Sarojini Nagar, New Delhi, Member

8. Shri V. Anjayeya Sarma, Member, Dakshina Bharat Hindi Prachar Sabha, (Representative of All India Hindi Organisation)

9. Shri Shakeel Chandra, Member, 31/128, D.N. Nagar, Andheri (West), Bombay-400 058.

10. Shri Ram Karan Pal, Member, Qr. No. B/2269, Sector-II, Site-4, Post Dhurwa, Distt. Ranchi-4 (Bihar).

11. Shri Ram Pyare Panika, Member, (Ex. M.P.), B-5/63, Safdarjung Enclave, New Delhi.

Members

12. Shri B. S. Shantabai, Member, Karnataka, Mahila Hindi Sewa Samiti, 178, 4 Main Road, Chamrajpet, Bangalore-18.

13. Shri Bal Shauri Reddy, Editor (Chandamama), 27, Badivalupuram, West Manbalam, Madras.

14. Shri Chananjai Ganga Khadkar, Member, Municipal Councillor and Journalist, Aurangabad, Maharashtra.

15. Dr. Sunder Lal Yadav, Member, Mahavidyalaya Degree College, Distt. Sitapur (U.P.).

Official Members

1. Secretary, Ministry of Coal
2. Additional Secretary, Ministry of Coal.
3. Hindi Advisor and Secretary,
Deptt. of Official Language.
4. Joint Secretary, Deptt. of Official Language.
5. Joint Secretary, Ministry of Coal
(Official Language).

Member-Secretary

6. Heads of Deptt. of all the Subordinate Offices/
Organisations and Companies under the control of
Ministry of Coal.
2. The functions of the Samiti will be to advise the
Ministry of Coal and its Subordinate Offices/Organisations
and Companies on matters relating to the progressive use of
Hindi for official purposes.
3. The term of the Samiti will be three years from the
date of its constitution, Member of Parliament, who are
also members of the Samiti, shall cease to be members of

the Samiti on dissolution of the House or on expiry of
their term or on otherwise ceasing to be members of the
House.

4. The Headquarter of the Samiti shall be at New Delhi.

5. The non-official members will be paid travelling and
daily allowance for attending the meetings of the Samiti
at the rates fixed by the Government of India from time
to time.

ORDER

ORDERED that a copy of this Resolution be communicated
to all State Governments and Union Territory Administra-
tions, Prime Ministers Secretariat, Cabinet Secretariat,
Ministry of Parliamentary Affairs, Lok Sabha Secretariat,
Rajya Sabha Secretariat, Planning Commission, President's
Secretariat, Comptroller and Auditor General of India,
Accountant General, Central Revenues and all Ministries
and Deptt. of the Govt. of India and all Offices of the
Ministry of Coal and its subordinate offices/Organisations
and companies.

ORDERED also that the Resolution be published in the
Gazette of India for general information.

KAMAL KANT MISHRA,
Jt. Secy.